EDICION DE 12 PAGINAS

# SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VI -- N.° 2628 | Santa Fe, miércoles 27 de septiembre de 1916

## TARIFA

| INTERIOR | | | EXTERIOR | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 Meses | $ m/n | 6 | 3 Meses | $ oro | 5 |
| 6 | " | 12 | 6 | " | 11 |
| 1 Año | " | 24 | 1 Año | " | 30 |

### ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cía.

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CHARMANT CINEMA — FUNCION todas las noches. San Martín y Corrientes.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches veladas. Anexo Confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

Avisador Municipal 1.o de Mayo 684

### ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 763

### ESCRIBANOS

Cabello Guillermo S. Jerónimo 796

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 DE JULIO 774

SANTIAGO DORLER 1.o DE MAYO 671-673

### MEDICOS

Dr. TOMAS CERRUTI
Consultas de 2 a 5 p. m. Rioja 343 — Rosario.

### VETERINARIOS

Dr. A. O. DEL CORRAL 25 DE MAYO 433

### DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 287

E. Martinez La Junta 247

CARLOS BERRA San Martín 466

### REMATES

CHIAMA MATEO SAN MARTIN 328

SEVERO M. ECHAGUE 1.o DE MAYO 877

M. M. RAMOS, Teléf. 212 CORRIENTES 116

### FARMACIAS

"EL CARMEN" SAN JERONIMO 460

C. RAPACCIOLI ITUZAINGO 175-74

IRIGOYEN SAN MARTIN 699

MONTYN Humberto I 312

FARMACIA GALENO 9 DE JULIO 199

### ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. San Martín 1 Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

LORENZO PARODY SAN JERONIMO 451

CESAREO GARIBAY Av. RIVADAVIA 500

### ALMACENES

MAZAS Y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL SAN MARTIN 807

GALAN Hnos. San Martín 651

### AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA SAN LUIS 404

### AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE T. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 129
Sucursales: Núm. 1. Mendoza 182; núm. 2 San Martín 618

Peña Leonardo San Martín 599
La casa más antigua en este ramo

TRENTO LUIS (Cigarrería) Humberto I 284

### CAFES Y BARS

"BAR CENTRAL" LA JUNTA 160

### CARPINTERIAS

ANTONIO MARSICNI 25 DE MAYO 53 (N)

FERNANDEZ CIPRIANO S. JERONIMO 894

### CONTADORES

JAIME RANNER 4 DE ENERO 872

### CONSERVATORIOS DE MUSICA

"WILLIAMS" Sucursal 21 San Martín 669

"SANTAFECINO" CORRIENTES 197

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 862

### COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

### EMPRESAS DE TRANSPORTES

"LA CONFIANZA" San Jerónimo y Garay

"EXPRESO VILLALONGA" SALTA 174

### DROGUERIAS

PORTI NATALIO San Jerónimo 881

---

### DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA SAN LUIS 404

### FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" SAN JERONIMO 133

### FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 800

PRATO LIVIO SAN MARTIN 480

### FABRICA DE CARRUAJES

"LA PROGRESIVA"
DE TOMAS SUREDA
Depósito permanente de carruajes en venta. Se atienden pedidos de la ciudad y campaña. Precios módicos. Calle Rivadavia 78 al 77.

### FABRICA DE CANASTAS

"CANASTERIA ITALIANA"
de Nicolás Vanni y Hermano
Fábrica de canastos, sillas y sillones de mimbre. Se atienden pedidos de la ciudad y campaña. Ventas por mayor y menor. Avenida Rivadavia 27. Santa Fe.

### FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIORI HNOS. SAN JERONIMO 584

### FOTOGRAFIAS

LUTECIA San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" SAN LUIS 332

### FABRICAS DE CALZADO

ARIJON CARBALLO 25 DE MAYO 281

### GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 588
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

### HOTELES

HOTEL "TOSCANO" RAFAELA

HOTEL "MAYO" RAFAELA

ITALIANO La Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

### JOYERIAS

**Worms, José y Cía.**
SAN MARTIN 831

Juan Campani San Martín 615

**Emilio C. Castelivi**
JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170/73

### LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 9 DE JULIO 497

### LIBRERIAS

F. CASTELVI Y CIA. MENDOZA 161

### SEMILLAS

DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Ceppi — Mendoza 181

### SASTRERIAS

MIGUEL DE FEO San Jerónimo 677
CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

### ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 890

### LONERIA

FRANCISCO GRASSI SAN JERONIMO 181

## Avisos económicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Bralowsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pts.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN EN ESTA imprenta. pts.

COMPRAN PARA LAS CASAS GATH Y CHAVES y tienda San Juan. El expreso "La Confianza", acepta compras, representación para estas casas, sin cobrar comisión alguna, teniendo a la vista los catálogos a la disposición de los interesados. Lleva encargos que brinda a esta ciudad y colonias.
g. 1818-v-27 7.

## Enfermedades de los ojos

SELECCION DE LENTES. DOCTOR CORO MINAS. Recibido en las universidades de Barcelona, Madrid y la Argentina. Ex practicante de las clínicas de las Facultades de París y Lausana (Suiza). Ex ayudante de las clínicas privadas de los profesores de Lapersonne, Morax y Galezowski de París y de los profesores Dufour y Eperon, de Lausana. Ex jefe de la clínica oftalmológica y ex profesor interino por concurso de la Facultad de Medicina de Barcelona, etc. Entre Ríos 599. Consultas de 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m. Gratis.

---

# Salvador Espinosa

## PROCURADOR

SE ENCARGA DE LA TRAMITACION ANTE LOS TRIBUNALES Y PODERES PUBLICOS DE LA PROVINCIA Y DE LA NACION, DE TODA CLASE DE ASUNTOS CIVILES, COMERCIALES O CRIMINALES, Y ESPECIALMENTE DE TESTAMENTARIAS, REUNION DE ACREEDORES, COBRANZAS ADMINISTRATIVAS Y EN GENERAL DE TODA GESTION DE INTERES PUBLICO Y PRIVADO, YA SEA EN FAVOR DE LAS COMUNAS O CORPORACIONES O DE LOS PARTICULARES.

DIRIGIRSE: DIRECCION DE "SANTA FE"

---

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Russo y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pts.

SE ARRIENDA CASA PARA PANADERIA, con instalaciones completas, motor, etc. lista para elaborar pan. A 20 cuadras de la estación Barrancas, con comodidades para familia, quinta de frutales, etc., etc. Precio económico. Para tratar, personalmente o por carta, dirigirse a José Rodríguez, en estación Barrancas. 7122-v-16-8

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Torti. Casa fundada en el año 1841. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 1326. — Rosario.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Bralowsky. Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. Ao quincenales, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pts.

CLODOMIRO D. AMADO. PROCURADOR titular. Rematador público. Tenedor de libros. Avenida Rivadavia 230. v-11-12

ACADEMIA ARGENTINA DE CORTES Y confección, sistema práctico. Señoras: Tengo el agrado de comunicar a ustedes que en esta academia se les da una preparación completa de corte y costura en cuatro meses, y se les otorgan diplomas. Profesora Catalina G. Cancela. Esta profesora se encarga también de confeccionar toda prenda de vestir, y modas. 1o. de Mayo 606. pts.

PARA UNA OFICINA NACIONAL SE NEcesita una casa de diez piezas y dependencias, o dos chicas contiguas. Contrato por 3 o 4 años a contar desde el 1o de Enero de 1917.
Dirigirse personalmente o por carta, a esta imprenta. 8068 3-v-7 10.

SE DESEA COMPRAR POR CUENTA DE UN importante establecimiento de Buenos Aires: NOVILLOS DURHAN, 3 años, tipo frigorífico; NOVILLOS MESTIZOS O CUARTERONES, carne gorda, arriba de 3 a 6 años, de 480 kilos de peso bruto arriba; NOVILLOS CRIOLLOS, bien desarrollados, carne gorda, de 400 kilos peso bruto arriba, de 3 a 7 años; VACAS MESTIZAS, bien gordas, de 3 a 6 años; VACAS CRIOLLAS gordas, bien desarrolladas, de 3 a 7 años; BUEYES, de 3 a 8 años, gordos, mestizos o criollos; CAPONES, Rambouillet o Lincoln. Se aceptan ofertas en lotes de 100 arriba. MULAS gordas, mansas, de 5 a 10 años, de 1.36 arriba; CABALLOS Y POTROS gordos, pesados y semipesados, de 5 a 8 años, de 1.52 arriba. Lotes no menores de 50. Ofertas a J. [illegible] Castellanos y Laprida. Santa Fe. 7848 e 18 7 pts.

SE ALQUILAN CASA ESQUINA, 25 DE MAYO y Crespo, n.o 250, para cualquier clase de negocio, y departamento de 4 piezas y demás comodidades, 25 de Mayo 244, alquiler económico. Tratar, M. Bralowsky, Mendoza 127. 7812 v-11 7.

PANADERIA "SAN MARTIN", DE EMILIO Tijera. Avisa a mi numerosa clientela, que con fecha 1.o del corriente, he cambiado la panadería que tenía instalada en calle 9 de Julio y La Junta, a La Junta y 4 de Enero. 7904 20-v-20 9.

CASA DE PENSION, CALLE VERA 376, precios módicos y buen trato. Se mandan viandas a domicilio. v-2-10

FORTUNA: FENOMENAL DESCUBRIMIENto. ¿Quiere usted ver a cualquier mujer al desnudo? Esto lo conseguirá usted muy fácilmente con el maravilloso lente o anteojo Madero. Mande hoy mismo 25 centavos en estampillas para mandarle el libro explicativo. Escribir a Director Instituto Científico. Poste restante. Montevideo. República Oriental. Franquee la carta con 19 centésimos. —Nota: Con el mismo lente puede usted ganar siempre a toda clase de juegos de naipes y de barajas. Este maravilloso lente es de muy poco precio y se vende junto al conjunto y el resto a plazos para demostrar que no hay engaño. Nota importante: Necesito agentes en todos los pueblos de la República Argentina. 8029 29 v 28 9

SE DESEA COMPRAR UN ROPERO Y DOS camas. Ocurrir, San Martín 531. g. v-28 9.

SE NECESITAN 15 MUCAMAS CON recomendaciones, para Paraná. Dirigirse a la calle San Luis 235.—Santa Fe. v-28 9.

AUTOMOVILES: AUTO BENZ NUEVO, FLAmante, comprado en junio, 2 000, para 7 personas "N. A. C.", ruedas dobles, nuevo, vendo en precio 2.500, marca "La Carrindora", usado y toda prueba, vendo en precio 800. Para más datos pidan informes a la compañía de seguros y representaciones. Buenos Aires. Laprida 949, o a la sucursal en Esperanza. — Santa Fe. 8174 v -23 9.

MAQUINAS PARA SODA EN PERFECTO estado, se venden. [illegible] 871. Santa Fe.

SE DESEA COMPRAR UN BREACK USADO. [illegible] San Martín 871.

SE OFRECE AMA. LECHE FRESCA PARA criar a domicilio. [illegible]

SE NECESITA UNA MUJER FORMAL PAra la cocina. [illegible] v-27 9.

SE ALQUILA UNA CASITA COMPUESTA DE 2 piezas modernas, [illegible] (Riobamba 153 (norte)). [illegible]

---

NECESITO DOS CORREDORES PAra artículo de mucha aceptación. Calle 25 de Mayo n.o 227. — L. Lorenzo. Horas: de 7 a 10 a. m. v-279.

## Avisos del día

### Se alquila

Una hermosa casa, compuesta de 9 amplias habitaciones, está situada en calle Saavedra número 560. Su alquiler es muy modesto. Por su interés, ocurrir calle 9 de Julio 590. 8161-v-5-10

### CORSETERIA

MODELO DE PARIS
DE
MICAELA C. DE CAMBRILS

San Martín 559, frente al Banco de la Nación

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, que más de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la cliente, sin ningún aumento en el costo.
Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña. 8062 6-v

### Entre Santa Rosa

RINCON Y CAYASTA

Viajes expresos para pasajeros; precios módicos. Diríjanse por carta o telegrama a Cipriano Pais, en Santa Rosa. Escuela nacional. 8142-26-v-25-10

### Lancha

Se alquila lancha a nafta, capacidad 15 a 20 personas. Se venden lanchas y motores marinos a nafta o kerosene. Tucumán 2[illegible]. Santa Fe. 8087-14-v-13-10

### Al público

[illegible] López. Santa Fe, septiembre 22 de 1916. [illegible]

[illegible] Antonio Arias. Santa Fe, septiembre 27 de 1916. [illegible]

### Rodolfo W. Koch

Ha trasladado su escritorio de remates, comisiones, representaciones y seguros en general a calle San Jerónimo 800, esquina Corrientes. Teléfono 777. 3 10.

### Lucía D. de Gobetti

**Partera**

Aprobada en la real universidad de Turín y en la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires. Ex interna de la maternidad de Turín y en el hospital de San Roque, de la Capital Federal. Se reciben pensionistas. Horas de consulta: 2 p. m. San Jerónimo 411. Santa Fe.

### Terneros

Se desea comprar terneros orejanos de 6 meses arriba; en número no menor de 50, hasta 300. Para abreviar tiempo al hacer ofertas, mandar precio, calidad, estado y cantidad de machos que entren en el lote. Diríjanse a Enrique Moliné, Estación Recreo, F. C. S. F. 8089 6-v-7 10.

---

### Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lión, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia, por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia visite Vd. la Central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene una Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita Lión, San Martín y Rioja, n.o 311. Santa Fe.

## Luciana G. de Cachet

**Partera diplomada**

Ofrece sus servicios profesionales. Atiende partos sin dolor. Comodidades para pensionistas.

Calle Balcarce 280 8036 20 v [illegible]

## JOSE RANEA

AGENTE MARITIMO Y DESPACHANTE DE ADUANA

Agente del vapor "Departamento Garay", viaje cada ocho días entre Santa Fe, Paraná, Cayastá, Helvecia y vice-versa, admite carga y pasajeros.

Agente del vapor "Reconquista", salida de Buenos Aires cada quince días, recibe carga para éste y los puertos del litoral.

Atiende los despachos de aduana del conocido aceite comestible "La Cruz Blanca", de José Roca. Soler.

Para más informes, a mi oficina, San Luis 404. Teléfono 787. Santa Fe. 8034-1-v-30-9

## Cochería "Santa Fe"

Me es grato llevar a conocimiento del público y de mi clientela en particular, que desde la fecha ha entrado a formar parte del personal de esta casa el señor Antonio García, quien se dedicará con preferencia a los servicios fúnebres, lo que será una garantía dada la práctica y conocimiento del mismo.—Alfonso Giménez, calle 4 de Enero 324, Santa Fe. Teléfono 477.

## EUDORO LASSAGA

REMATES Y COMISIONES
Dinero sobre hipoteca hay disponible
Compra-venta de haciendas y campos.—Moreno 54. pts

## Agencia de lotería

DE LEONARDO PEÑA

La casa más antigua de Santa Fe y la que más y mayores premios ha dado. Se atienden pedidos de la campaña. San Martín 596. Santa Fe.

---

# Carlos A. Viaut

San Martín 624

## HIPOTECAS

TENGO DISPONIBLE
20.000

Para evitar demoras en la tramitación, se prefiere tratar directamente con los interesados.

### Depósitos Banco Municipal

Dispongo de una importante suma para colocar en cheques de cualquier cantidad.
Vendo terrenos en la ciudad, aceptando en pago depósitos del expresado banco.
Represento las principales compañías de seguros: vida, incendio, accidentes del trabajo y rotura de cristales.
3 a 6 p. m.

## ENRIQUE BLANC

A pedido de la mayor parte de mi distinguida clientela, en lo sucesivo efectuaré mis

Remates Ferias
en la ciudad de
RAFAELA
F. C. C. A.-F. C. C. C.-F. C. S. F. y T. N

Todos los Miércoles
A la 1 p. m.

en vez de todos los domingos como tenía establecido, realizando por lo tanto mi próximo remate el miércoles 27 de septiembre, con haciendas para abasto, de cría e invernada. Escritorio,

Ojo. No menos de 3000 cabezas

Debido a la gran cantidad de hacienda, de todas clases que tengo anotadas el remate dará principio a la 1 p. m. el día miércoles y continuará el jueves a las 8 a. m.

Bolev. Roca 2[illegible] Rafaela

Enrique Blanc

## De interés especial

para los súbditos españoles sujetos al servicio militar

EDICTO

La vigente ley de reclutamiento de 27 de febrero de 1912 y el reglamento para su aplicación, establecen que todos los individuos sujetos al servicio militar desde su ingreso en caja hasta que reciban la licencia absoluta, tienen el deber de pasar la revista anual y al efecto señala los meses de noviembre y diciembre, para que en los consulados, y en el caso de que no lo hubiese en la población de su residencia, diríjanse por carta al consulado o al vice-consulado más próximo, indicando su nombre y apellidos, año en que fueron alistados, caja de reclutamiento a que corresponden, situación militar en el día de la revista y pueblo donde tuviesen domicilio en su nación.

La misma ley castiga a todos aquellos que contraviniesen esta disposición, con multa de 25 a 250 pesetas en la primera falta; de 50 a 500 en la segunda, y de 100 a 1000 pesetas en las demás casos, señalando la prisión subsidiaria que corresponda, en caso de insolvencia.

El desconocimiento por parte de los interesados y el poco rigor con que hasta la nueva ley, se han castigado estas faltas, ha sido causa de una multitud desordenada de obligación y el objeto, a fin de que puedan regularizar su situación los que hubieran dejado de pasar una o algunas revistas en años anteriores.

S. M. el rey (q. D. g.), de acuerdo con el consejo de ministros, ha resuelto conceder un plazo que durará hasta el 30 de septiembre próximo, para que todos los individuos sujetos al servicio militar que hayan dejado de pasar la revista anual, puedan efectuarla, librándose así de las penalidades en que hubieran podido incurrir.

Téngase entendido que esta revista extraordinaria no exime de la obligación de pasar todos los años la revista en los meses de noviembre y diciembre, y que cumplir sólo tiene por objeto facilitar a los interesados en normalizar su situación militar y de conformar las faltas que a los infractores señala la ley de reclutamiento.

Santa Fe, 26 de agosto de 1916.—Vicente [illegible] 8003-1-v-30-9

---

## PIDAN MALTA "SAN CARLOS"

Materias primas seleccionadas. Alto porcentaje en extracto. La primera entre sus similares nacionales y la ÚNICA de producción SANTAFECINA.

PRUÉBELA

Cervecería Argentina "SAN CARLOS" Sociedad Anónima. Teles. 104 y 110

---

## PROPIEDADES

de renta que producen más del 12 o/o anual, ubicadas en los puntos más céntricos de esta ciudad, con grandes facilidades de pago se venden varias. Para datos e informaciones acudir a la administración de este diario.

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

# SANTA FE

## ORDENANZA NECESARIA

El incendio último que tuvo la virtud de poner en jaque al cuerpo de bomberos y al barrio circundante, ha debido servir de advertencia a las autoridades comunales.

Un gran número de familias vióse en peligro, sin comerlo ni beberlo, de perder sino la vida, los enseres y útiles domésticos por el solo hecho de no existir una ordenanza que reglamente la ubicación de industrias peligrosas.

Los aserraderos no pueden ni deben estar en la planta urbana de la ciudad por múltiples razones, entre las cuales cuéntase una que así como la combustibilidad excesiva de materiales afecta la vida e intereses de los colindantes incidentalmente en caso de incendio, afecta ella la tranquilidad de los vecinos de un modo constante. Nos referimos al ruido a veces insoportable de motores, sierras y otras máquinas propias de esa y otras industrias.

Dentro de la misma categoría de establecimientos molestos o peligrosos, hállanse los depósitos de explosivos que en algunas ferreterías y almacenes descuídanse con tanta imprevisión que sólo el azar nos salva de posibles catástrofes.

Tambos y cocherías hay que son espejo de limpieza. A pesar de esto no se consigue eliminar sus emanaciones molestas. Calcúlese lo que será si en tales establecimientos no se guarda, como no suele guardarse, la debida higiene.

Urge, pues, dictar una ordenanza que sin atropellos, pero con firmeza, ponga remedio permanente a los peligros e incomodidades denunciados, radiando hacia los extremos baldíos de la zona suburbana del municipio todas las industrias o comercios comprendidos en la categoría de insalubres, peligrosos y molestos, a fin de prevenirnos contra males mayores cuando aún estamos en tiempo de hacerlo.

El señor Argenti no necesita hacer en este caso, otra cosa que adaptar a nuestro ambiente las ordenanzas en vigencia sobre ese mismo tópico en Buenos Aires y otras ciudades.

## Con el gobernador de la provincia

**Los problemas de actualidad—El presupuesto, los recursos y la vicegobernación**

Entrevistamos ayer al señor gobernador de la provincia, a fin de conocer su pensamiento respecto a los problemas de actualidad, que afectan los intereses generales de Santa Fe.

—La preocupación del ejecutivo, comenzó diciendo el señor Lehmann, consiste, por ahora, en confeccionar un cálculo de gastos y recursos de acuerdo con las necesidades del momento económico.

Venimos orillando problemas trascendentales, agregó, y no temo incurrir en exageraciones al asegurar que doblaremos el cabo sin que la marejada nos tape. Porque, en realidad, la situación económica de la provincia y en particular las finanzas oficiales, atraviesan por un momento difícil, provocado por causas diversas, a las que no son extrañas las perturbaciones de la vieja Europa.

Por eso, la preocupación constante del ejecutivo ha sido y es equilibrar los gastos con las entradas, introduciendo economías que se harán sentir en el presupuesto del año venidero.

—¿Y respecto al empréstito municipal que se dice garantizará el gobierno?

—Sobre el particular nada hay resuelto aún, arguyó el señor gobernador. Como el asunto exige un meditado estudio de parte del gobierno provincial y aunque éste considera de su deber darle una solución satisfactoria, no puede resolverlo de buenas a primeras, pues tratándose de sumas importantes es menester se le considere con conocimiento de causa y se le juzgue con eficacia e imparcialidad.

—¿Sobre el asunto de la vicegobernación? inquirimos.

—¡Nada! Todo lo que se dice son comentarios y versiones lanzadas al azar por los hombres de la política militante; pues el ejecutivo, abstraído en el estudio de los problemas económicos de urgente e impostergable solución, no ha tenido tiempo para considerar y resolver el asunto que, por otra parte, no reviste la trascendencia que en general se le atribuye.

—Es más, se asegura, insistimos, que la convocatoria a elecciones de vice se decretaría simultáneamente a las de senador por Obligado, cargo vacante a raíz de la incorporación del doctor Zavalla a la cámara nacional.

—Mal puede el ejecutivo, agregó el señor Lehmann, convocar a elecciones por Obligado cuando aún no ha recibido la comunicación oficial del senado sobre la vacante aludida.

Comprendiendo que había terminado nuestra misión, abandonamos el despacho del señor gobernador de la provincia en autos ya de lo que se piensa y hace en las altas esferas oficiales.



## EDIFICIOS ESCOLARES

Los edificios escolares construídos hace poco tiempo en la calle Plata y Salta, respectivamente, en la ciudad de Rosario, fueron recibidos en el día de ayer por el director del departamento de ingenieros, ingeniero don Santiago Hernández y arquitecto Juan Proso, comisionados por el ministerio de obras públicas.

## BIBLIOTECA HEBREA

Con frente a la plaza de San Antonio, El Torá de Moisés y el Canon salones, ha instalado una biblioteca hace cuatro años la colectividad israelita de esta ciudad.

El Torá de Moisés y el Cánon sagrado del pueblo santo es el primero de los libros, según corresponde a las creencias milenarias de los hijos de Abraham; pero, también cuenta la biblioteca con obras de autores cristianos modernos, de griegos y latinos.

«La Nación» acaba de donarles diez volúmenes importantes; y varios conciudadanos nuestros han concurrido a la obra de cultura mencionada.

Nuestro aplauso a los israelitas.

## Predicción del tiempo

La oficina meteorológica nacional da como tiempo probable para el día de hoy, los siguientes datos:

«Lluvias aisladas, leve ascenso de temperatura».

## REVOLOTEOS POLITICOS

**Una escaramuza — Opiniones y mutismo**

Siguiendo una costumbre de suyo agradable, nos dirigimos ayer hacia la legislatura, donde de tarde en tarde los políticos de campanillas acuden a cambiar impresiones, entre el sabor aromático del moka y el humo azul de los habanos de legítima procedencia oficial.

Quiso la casualidad que en una de las salas del senado encontráramos reunidos por extraña coincidencia, oligarcas y regeneradores.

Aquí el periodista afiló la pluma, desenfundó las cuartillas y paró el oído.

**Una evasiva**

Hablaba el senador Cepeda acerca de los misterios de la política, cuando al periodista se le ocurrió aventurar algunas interrogaciones más o menos discretas.

Respondiendo a una de ellas, respecto a la posible evolución de la política provincial, el señor Cepeda trajo a la memoria una frase expresiva del más astuto de los políticos argentinos, del general Roca, que interrogado en cierta ocasión sobre sus vistas acerca de un conflicto cercano manifestó, que el hombre público no debía adelantarse a los acontecimientos, comprometiendo opiniones que más tarde podían fallar en virtud de la ley ineludible de las cosas humanas.

Comprendiendo que el senador Cepeda se había quitado el lazo, y para no parecer indiscretos, escondimos nuestra curiosidad meditando sobre la astucia de las grandes figuras del pasado.

**La escaramuza**

Tras unos minutos de amena conversación y cuando ya el senador por Constitución se había retirado, comenzó una discreta escaramuza verbal entre un joven diputado radical de Santa Fe y un senador astuto de los «viejos».

Algunos espectadores silenciosos asistían a la tenida, siguiendo con atención el giro de las ideas de los contendientes.

Tenemos que ir a la Meca para conversar con «el hombre», una vez que se haga cargo del mando presidencial, decía con maliciosa sencillez el legislador de «los viejos».

Y tras una prolija exposición de ideas radicales, rebatidas con ardor por el adversario oficialista que las hallaba fuera de lugar en labios de un «oligarca consumado», las cosas fueron a pasar al terreno resbaladizo de las profecías, hablándose de partidos en gestación a base de proteccionismo y libre cambio...

La conversación hubiese seguido a no mediar una guiñada y una frase del legislador independiente: «¡cuidado con los periodistas!...»

...Como quien dijera: «¡cuidado con la pintura!...»

Y el telón cayó.

## Dr. ANTONIO JULIA TOLRA

Nuestro jefe de redacción, doctor Antonio Juliá Tolrá, acaba de ser designado director tutorial del internado «La Fraternidad», anexo al colegio nacional de Concepción del Uruguay.

No necesitamos consignar que sentimos alegría y pena al recibir la noticia de esa designación para el desempeño de tan delicadas funciones.

Hay en nuestro pesar un tanto de egoísmo, pues el nombramiento del doctor Juliá nos priva de un compañero y un amigo, para quien hubo, hay y habrá siempre un sitio de honor en esta casa, donde el esfuerzo de su pluma y la exquisitez de su temperamento, perdurarán en el recuerdo de todos nosotros a través de las diferentes etapas de la vida.

Nos alegramos por el triunfo del compañero y amigo, que una vez más consigue destacarse con relieves de personalidad propia, obteniendo en virtud a los méritos de su intelecto sano y vigoroso un puesto de honor en el magisterio nacional.

Vayan, pues, nuestros plácemes para el profesor Juliá, y nuestro pesar ya que su nombramiento nos depara el alejamiento de un amigo en que siempre miraremos al camarada franco, noble y generoso que durante tanto tiempo ha sido elemento insustituible en nuestra mesa de redacción.

# LA 12.a EXPOSICION RURAL

## LAS VENTAS DE AYER

Continuaron ayer las ventas en la exposición rural. Los martilleros Lamas y Castellanos, en sus respectivos ramos pudieron comprobar la firmeza de la plaza. En vacunos lo mismo que en aves y cerdos, los precios se mantuvieron firmes todo el día. Los criadores no han economizado para comprar bueno.

He aquí los precios pagados por toros reproductores:

Cinco toros Shorthorn. N.os 2, 4, 5, 7 y 8, colores varios, 3 años, padres puros, madres mestizas. Criados a campo.

Expositor: Rodolfo Lagos. Comprador: Simón Carlén, a $ 250 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Uno mocho y N.os 3, 6, 9 y 10, colores varios, 3 años, padres puros, madres mestizas. Criados a campo.

Expositor Rodolfo Lagos. Compradores: Mai e hijos, a $ 225 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, padre Favourite Benedict, madres de origen, inscriptas. Criados a campo.

Expositor: Salomón Maldonado. Comprador: Julio Racine, en $ 175 cada uno.

Cinco toros Hereford. Padres puros.

Expositor: Rodolfo Freyre. Comprador: José Manuel Echagüe, a $ 225 cada uno.

Un toro Jersey.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Sixto Sandaza, en $ 125.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Portalis y Cía., en $ 250 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Julio Racine, en $ 200 cada uno.

Un toro Jersey. Donado por el señor Ricardo Aldao a la sociedad de Beneficencia.

Comprador: Pedro La Cuevas, en $ 135.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: C. Galiano, en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Francisco Puig, en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: M. Mántaras, en $ 275 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Compradores: Portalis y Cía., en $ 225 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Francisco Puig, en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: C. Galliano, en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Francisco Puig, en $ 150 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Julio Racine, en $ 150 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: López Lecube, en $ 150 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 18 a 24 meses, padres puros, madres puras. Criados a campo.

Expositor: Ricardo Aldao. Comprador: Portalis y Cía., en $ 175 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, dos años, padre puro, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Eladio Picazo. Comprador: López Lecube, en $ 125 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, dos años, padres puros, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Eladio Picazo. Comprador: López Lecube, en $ 150 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, dos años, padres puros, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Eladio Picazo. Comprador: López Lecube, en $ 125 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. N.os 6, 7, 8, 9 y 10, colores varios, dos dientes, padre de rodeos, madre de rodeos. Criados a campo. Concebidos, nacidos y criados en la cabaña "El Cisne" comprendida en la zona infestada de garrapata.

Expositor: Carlos P. Bocro. Comprador: Rodolfo Videla, en $ 400 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, dos años, padre puro, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor Eladio Picazo. Comprador: López Lecube, en $ 125 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de un año a un año y medio, padre Oxford Barón 14, madres P. P. C.

Expositor: Juan M. Danuzzo. Comprador: Risso Patrón, en $ 175 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de 1 año a 1 año y medio, padre Oxford Barón 14, madres P. P. C.

Expositor: Juan M. Danuzzo. Comprador: B. Mántaras, en $ 140 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad de dos años, padres Waterloo Mistrel y Black Eye, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Martín Rodríguez Galisteo. Comprador: Lazzarini hermanos, en $ 250 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad dos años, padre Waterloo Mistrel y Black Eye, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Rodríguez Galisteo. Comprador: N. N., en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad dos años, padres Waterloo Mistrel y Black Eye, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Martín Rodríguez Galisteo. Comprador: R. Videla, en $ 200 cada uno.

Cinco toros Shorthorn. Colores varios, edad dos años, padres Waterloo Mistrel y Black Eye, madres P. P. C. Criados a campo.

Expositor: Martín Rodríguez Galisteo. Comprador: R. Videla, en $ 150 cada uno.

Cinco toros fuera de catálogo, de Eladio Picazo. Comprador: Simón Carlén, en $ 120 cada uno.

Cinco toros fuera de catálogo, de Eladio Picazo. Comprador: López Lecube, en $ 110 cada uno.

## Otra embajada brasileña

Con motivo de la transmisión del mando presidencial en nuestra república, la del Brasil ha notificado oficialmente que ha nombrado la siguiente embajada extraordinaria.

Embajador: almirante Pedro Max del Frontin.

Agregado militar: coronel Aquiles Veloso Pederneras.

Secretario: doctor Lucilo Bueno.

La misión vendrá a nuestro país a bordo del crucero «Barroso».

## La educación en el Teatro

El buen gusto no es por desgracia patrimonio común a todos los hombres. Si así fuese nadie iría al teatro a pavonearse simplemente o a perder el tiempo, sino a escuchar y a dejar escuchar, lo que constituiría una verdadera felicidad para los que sienten y gustan el arte, cualquiera que sea su forma.

La mujer debiera ser por su naturaleza delicada y particularmente dispuesta para las impresiones artísticas la que mayores muestras de arrobamiento debía ofrecer ante un espectáculo de ese género, y así sucede cuando la educación estética ha penetrado en su espíritu.

Sin embargo, aunque por fortuna excepcionalmente, se producen en nuestra aristocrática sala de la calle San Martín casos incomprensibles de evidente anestesia espiritual, en niñas que por su condición social se creyera predispuestas en grado sumo para saborear el arte con las funciones deleitosas, sanas y dignificadoras.

Todo es levantarse el telón y disponerse a la charla ruidosa y molesta, como si en la sala nadie hubiese deseo de oir lo que en el escenario se dice.

Como decimos, no es eso lo común; pero como los males aun los que parecen nimios, deben corregirse a tiempo, nos permitimos recordar a las parlanchinas concurrentes al Municipal que los entreactos bastan y sobran para desahogarse, pues para esto se han hecho; para renovar el escenario y para que el bello sexo mueva la tijera y después se esté callado y con juicio.

¡Y tan lindas que suelen ser las más conversadoras!

# La conflagración europea

## LA REVOLUCION SE EXTIENDE A TODA GRECIA

## COMBLES EN PODER DE LOS ALIADOS

## Detalles del raid alemán sobre Inglaterra

### EL GOBIERNO GRIEGO DECLARARA LA GUERRA

(Información especial de la agencia Havas para "Santa Fe")

### Informaciones generales

**Los ingleses entran en Combles —Tendiendo a quebrantar la resistencia alemana—Los éxitos franceses a partir desde el 1.o de agosto próximo pasado — Ocupación rumana — Actitud de Venizelos — Incursión de zepelines alemanes — Parte oficial francés— En Brod los franceses bombardean al enemigo.**

LONDRES, septiembre 26. (Oficial). —Nuestras fuerzas en operaciones en el frente de Combles entraron hoy en dicha plaza y actualmente se encuentran empeñadas en dominar totalmente la resistencia alemana.

PARIS, septiembre 16. — En la noche anterior capturamos a Frégicourt, penetrando hasta el cementerio de Combles. Cuarenta y tres localidades francesas han sido recuperadas hasta ahora por nuestras fuerzas en el tiempo comprendido desde el 1.o de agosto hasta el 25 del corriente. En ese mismo período de tiempo derribamos 250 aeroplanos, incendiamos 23 globos, bombardeamos 142 objetivos, habiéndose lanzado 5.426 bombas.

ATENAS, septiembre 26. — El general Mascopoulos, jefe del estado mayor griego hizo dimisión de su cargo.

ATENAS, septiembre 26. — El señor Venizelos, repudiando la política del rey Constantino, ha salido con la intención de dirigir un movimiento revolucionario y unirse a la entente.

LONDRES, septiembre 26. — Siete zepelines alemanes volaron en la noche y madrugada última sobre la capital de Inglaterra. El principal ataque de los zepelines enemigos tenía por objetivo los centros industriales del norte de Midlands.

LONDRES, septiembre 26. (Oficial). —Capturamos en Combles más de 1500 soldados enemigos.

BERLIN, septiembre 26. (Oficial). —Los rumanos volvieron a ocupar la colina de Szurdan y un volcán de la Transilvania.

PARIS, septiembre 26. (Oficial). — En Struma, el fuego de artillería se mantiene violentísimo. Se libraron escaramuzas bastante violentas, particularmente en el frente inglés, el lago de Doiran inclusive. La infantería se mantiene inactiva en el frente servio. La artillería francesa bombardeó violentamente las posiciones búlgaras de la orilla derecha del Brod.

**La declaración de guerra de Grecia a Bulgaria y Austria — Combles en poder de los aliados — Nuevos éxitos franceses al norte del Somme — Combates en Monte Cimone y Monte Sief —Los prisioneros austriacos en Italia —Detalles sobre la incursión aérea sobre Inglaterra — Crece la revolución en Grecia — Los alemanes rechazados en el lago Kaldytchev.**

ATENAS, septiembre 26. — En los círculos relacionados con el rey Constantino continúa la expectativa que produce el anuncio de graves y próximos acontecimientos. A estar a lo que se dice en ellos, es casi seguro que el gobierno de Grecia declarará la guerra inmediatamente, quizá esta misma noche.

PARIS, septiembre 26. (Oficial). — La villa de Combles está enteramente en poder de las fuerzas anglo-británicas las que lograron expulsar a los alemanes de sus inmediaciones mediante brillantes ataques que causaron desorden después de batirse tenazmente.

La batalla al norte del Somme continúa desarrollándose con ventajas para los aliados. Estos desalojan lentamente al enemigo de sus posiciones, que abandonan después de batirse.

Los franceses avanzaron más al norte de Frégicourt y aldeas vecinas.

Igualmente continúan escalonándose a lo largo del camino de Bethume.

ROMA, septiembre 26. — Continúan. Por medio de un incesante fuego de artillería impedimos ocupar la cumbre de Monte Cimone.

Rechazamos violentos contraataques del enemigo contra nuestras posiciones en Monte Sief, infligiéndole pérdidas sumamente pesadas.

En el resto del frente continuaron desarrollándose como de costumbre los duelos de artillería.

ROMA, septiembre 26. — Continúan los diarios ocupándose de la debatida cuestión de los prisioneros austriacos estableciéndose comparaciones entre los malos tratamientos de los soldados italianos en los campos de concentración austriacos, y la delicadeza con que en los de Italia se trata a los enemigos.

Pídese que el gobierno establezca en absoluto un régimen, no de crueldad, no de menos contemplación, lo que aún es demasiado, cuando en verdadera justicia retributiva no se obtiene otro tanto de los poderes austriacos.

LONDRES, septiembre 26. — Los zepelines derribados el 24 del corriente en su incursión por los condados del centro y oeste de Inglaterra son el L. 32 y el L. 33, los que pertenecen a un nuevo modelo de gigantescas proporciones y se hallaban en construcción hace poco tiempo.

Las pérdidas sufridas a consecuencia del raid alemán sobre Londres y las ciudades circunvecinas ascienden en esta ciudad a 28 muertos y 125 heridos.

LONDRES, septiembre 26. — La agencia Havas en Atenas, anuncia que la revolución estalló en la capital de Grecia, y aumenta en proporciones inauditas en Macedonia, Epiro, Creta e islas del mar Egeo.

Las fuerzas del gobierno, una parte de las cuales ha hecho causa común con los rebelados, son ya impotentes para contener el movimiento iniciado.

PETROGRADO, septiembre 26. (Oficial). — En la región que se extiende al norte del lago Kaldytchev, después de una metódica y larga preparación de artillería el enemigo lanzó una columna de infantería al asalto.

Después de rudo combate a la bayoneta logramos rechazarla causándole enorme número de bajas.

ROMA, septiembre 26. — El rey telegrafió a la familia del Gen. Pessina, expresándole su sentimiento por la muerte de su ilustre deudo.

LONDRES, septiembre 26. — En el raid de esta noche sobre la ciudad, el enemigo ha causado 30 muertos y 2 heridos.

## Capital Federal

**Renuncia no confirmada — Candidaturas ministeriales — Venta de títulos —Mensaje — Concurso literario — Pedido de fondos — Los cereales.**

BUENOS AIRES, septiembre 26. — El ministro de la guerra general Allaria, interrogado acerca de su renuncia, ha manifestado no ser ciertas las versiones que de ella circulaban.

—En los círculos radicales se murmura que los candidatos que formarán los ministerios en el gobierno electo serían: para la cartera de guerra, el general Ricchieri; para la de marina, el capitán de navío Zarrieta; para la de agricultura, el doctor Honorio Pueyrredón; para la de relaciones exteriores, el doctor Saguier o Becú; para la del interior, el doctor Ramón Gómez; para la cartera de instrucción pública, el doctor Láinez; para la de hacienda, el doctor Lobos; para la de obras públicas, el ingeniero Manuel Paz. Sin embargo, nada definitivo aún se sabe. Suenan también como candidatos el doctor Rodolfo Rivarola, Leopoldo Herrera y doctor Lamas. Se afirma que el ingeniero Paz, en vez de ocupar el ministerio de obras públicas desempeñe el puesto de jefe de policía.

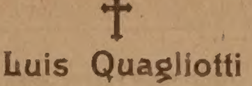
—El gobierno recibió las propuestas de los tenedores de títulos argentinos ofreciendo la venta a precios favorables. Parece que en la mente del gobierno existe el propósito de rescatarlos para luego amortizar la deuda.

—En el curso de la presente semana el ministerio de hacienda remitirá al congreso un mensaje solicitando un crédito de 1.600.000 pesos para el pago de los gastos que originale la policía aduanera. Con ese refuerzo podrá mantener el servicio de policía de aduanas hasta fin del año corriente.

—Se ha iniciado un concurso literario de biografías sobre el coronel Dorrego.

—El gobierno gestiona la votación de fondos destinados a ampliar la escuela de aviación del Palomar.

—El precio de los cereales en el mercado del Once, se ha cotizado en esta forma: Trigo barletta número 2647, a pesos 10.70; tusela número 178, a pesos 9.40; varias otras clases, número 3829, a pesos 9.30, 9.50 y 10.05.




(Q. E. P. D.)

FALLECIO HOY 27 SEPTIEMBRE DE 1916

Su esposa, Regina de Quagliotti; sus hijos, hermanos, hermanas y demás deudos, ruegan a sus relaciones, quieran acompañar al sepelio del extinto que se realizará hoy en el cementerio municipal, a las 4 p. m.

Unica invitación.

Casa mortuoria: San Jerónimo 535.

# SOCIALES

### Midnight Dreams

Anoche, cuando solo y ya medio dormido,
mis sueños de otras épocas se me han aparecido.

Los sueños de esperanzas, de glorias, de alegrías
y de felicidades, que nunca han sido mías,

se fueron acercando en lentas procesiones
y de la alcoba oscura poblaron los rincones.

Hubo un silencio grave en todo el aposento
y en el reloj la péndola detúvose un momento.

La fragancia indecisa de un olor olvidado
llegó como un fantasma y me habló del pasado.

Vi carnes que la tumba desde hace tiempo esconde,
y oí voces oídas ya no recuerdo dónde.

... ... ... ... ... ...

¡Los sueños se acercaron y me vieron dormido;
se fueron alejando sin hacerme ruido
y sin pisar los hilos sedosos de la alfombra,
fueron deshaciéndose y hundiéndose en la sombra!



### Un beneficio

Hoy se celebrará en el cine Paris una exhibición cinematográfica a beneficio de la biblioteca "Domingo G. Silva", en la que se proyectará la notable película "Los bandidos".

Dado el fin que se persigue, no dudamos de que el éxito coronará el esfuerzo de los organizadores de la velada.

### Fallecimiento

Ha fallecido el comerciante señor Luis Quagliotti, conocido miembro de la colectividad italiana en ésta.

El deceso del nombrado ha de ser muy sentido entre sus connacionales.

### La kermesse próxima

El sábado 30 del mes actual y el domingo 1.o de octubre, en el parque escolar, tendrá lugar por la tarde la kermesse que organizan los miembros de la sociedad «Amigos de la Infancia» a beneficio de la colonia de vacaciones para niños débiles que atienden y protegen en toda forma.

Ya conocen nuestros lectores varios detalles que hemos adelantado, acerca de la fiesta en cuestión, y por ahora nada de nuevo podemos agregar.

Sólo nos resta manifestar que creemos sinceramente en el decidido y espontáneo concurso del público, pues la obra benefactora que se propone confirmar la sociedad «Amigos de la Infancia» es digna del mayor apoyo, por sus fines sanos en toda la extensión del concepto.

### El banquete de esta noche

Una espléndida manifestación de simpatías tendrá lugar esta noche en el salón blanco del hotel Italiano, en oportunidad del banquete que los amigos del doctor Juan M. Parma le ofrecen para despedirlo de la vida de soltero.

Los prestigios que rodean al obsequiado han de exteriorizarse en el acto aludido, el cual resultará toda una grata nota de sociabilidad.

### Desde Tres Reyes

Nos hacen saber desde la colonia Tres Reyes, que se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Margarita Nicola con el señor Juan Schreto.

Ambos futuros contrayentes gozan en ese vecindario de numerosas simpatías, habiendo recibido felicitaciones múltiples de sus amistades a raíz del acontecimiento que nos ocupa.

### Los sufragios de hoy

Hoy, a las 8.30 a. m., conforme lo hicimos saber a nuestros lectores en la edición de ayer, se oficiarán misas de requiem en el templo de Santo Domingo, por el eterno descanso de los extintos señora Josefa Comas de Cullen y señor Tomás Cullen.

Las piadosas ceremonias referidas han de verse muy concurridas.

### Premios a la virtud

La sociedad de beneficencia que de acuerdo con la sociedad de vicentinas se ocupa de la organización de la fiesta anual de la distribución de premios a la virtud, ha fijado definitivamente el día 15 de octubre próximo para efectuar la velada entonces anotada.

Dicho acto se realizará en la sala del teatro Municipal y como en años anteriores ha de congregar a todas las damas y señoritas de la élite.

### El beneficio de hoy

La plausible iniciativa de la compañía Bed, que esta noche ofrece una velada en el Municipal a beneficio de la sociedad de beneficencia, ha de encontrar la recompensa que merece, en los aplausos que le dispensarán las principales familias de esta sociedad, las cuales no dudamos concurrirán a secundar los propósitos altruistas de las nobles benefactoras de nuestra primera institución filantrópica.

Las damas del consejo directivo abrigan optimismos muy halagadores relativos al éxito de la fiesta y ayer han tenido la satisfacción de recibir numerosísimos pedidos de localidades.

La sociedad local distinguida, siempre atenta y solícita con los llamados caritativos justicieros, ha de colmar en un todo los anhelos anunciados.

### De Rafaela

Nuestra cronista social de Rafaela, últimamente por carta nos ha enviado los siguientes apuntes:

Terminaron los festejos organizados con motivo del XX de Septiembre, habiéndose visto los distintos actos que constituyeron el variado programa, favorecidos por numeroso público y familias conocidas de nuestra sociedad.

La comisión especial organizadora de las fiestas, puede sentirse completamente satisfecha por el brillante resultado obtenido, para la cual van merecidas felicitaciones.

—La colectividad española ha empezado a organizar algunos trabajos para festejar el próximo 12 de octubre.

—En el domicilio de los padres del doctor Francisco Lorenzatti tuvo lugar el domingo 24 por la noche una amena fiesta íntima con motivo de celebrarse un acontecimiento de familia. Participaron de las atenciones de los dueños de casa un selecto número de relaciones de la familia Lorenzatti, las cuales quedaron muy gratas a la obsequiosidad de los citados esposos y sus señoritas hijas.

—En el cine Colón se ha empezado a exhibir en la noche del domingo, la celebrada película "Las aventuras de Paulina". Como de costumbre, vióse la sala del citado cine concurrida por numerosas familias conocidas.

—El hogar del señor Luis Fanti, se ha visto alegrado con la presencia de un nuevo heredero.

—Una linda nenita ha venido en estos días a aumentar la familia del señor Sixto Suárez.

—En Fray Bentos (R. O.), ha fallecido últimamente la señora madre política de don Emilio Galassi, recibiendo con tal motivo, los deudos, numerosas manifestaciones de condolencia por parte de sus selectas relaciones.

—A una edad avanzada dejó de existir recientemente en Italia, su patria la señora madre del conocido comerciante de esta plaza don Rizzieri Gementi; la muerte de dicha señora enluta a varias familias de esta sociedad.

—Completamente restablecida la señora Rosa M. de Tettamanti.

—Sigue mejorando la señora Celina N. de Fanti.

—Bastante mejorada la señora Pelonia S. de Suárez.

—Enferma una de las hijitas del señor Tobías Colombo.

—Regresaron de esa capital, los miembros de la sociedad rural de ésta, que fueron con motivo de la inauguración de la exposición feria.

—En ésta continúan los preparativos para la próxima exposición a celebrarse el 22 de octubre, lo mismo que los ensayos para el concurso hípico que en la fecha mencionada se llevará a cabo patrocinado por la comisión directiva de la Sociedad Rural local.

### El doctor Menchaca

Se ausentó ayer para la vecina capital el exgobernador de la provincia doctor Manuel J. Menchaca.

El distinguido viajero regresará en breve a esta ciudad, ausentándose más tarde definitivamente a la metrópoli.

### Donativo

La señora Sofía Berra de Sotomayor, ha donado a los boy scouts argentinos la suma de 10 pesos.

El generoso obsequio de la señora nombrada ha sido cumplidamente agradecido por los agraciados.

### Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones las siguientes damas:

Mercedes P. de Ahumada, Josefa Guerra de Recamán, Esther P. de López, Orfilia T. de Santa Cruz, Eufemia Livi de Videla, Angélica Videla de Saurit, María Pía Ureta de Puig, Julia S. de Puyol González, María T. de Puig, Sara Blanco de Ortiz, María A. de Carreras, Dolores C. de Passeggi, Cándida P. de Araya, María Teresa Beascochea de Lecubarry, Elena Thomas de Rivera, Elena S. de Molinas, Rosa Torra de Pinasco, Emilia M. de Carusso, Josefina Rodríguez de Irioado, Rosario Lassaga de Parpal y Ascensión Pinasco de Pícaro.





### En la plaza San Martín

El paseo público que citamos en el título, ayer por la tarde se vió favorecido por una numerosa concurrencia en oportunidad de la audición popular que hiciese oír la banda de policía bajo la dirección del maestro señor F. Spreáfico.

Un variado programa sinfónico hizo las delicias de los circunstantes.

### Enfermos

Delicado de salud el niño Desiderio Perazzo.

—Mejorado el doctor Isaac Francioni.

—Enferma la niñita de los esposos Rosas Leiva-Lostaló.

—Mejorada, la señorita Mercedes Basaniche.

—Sigue bien el niño Alfredo Argento.

—Muy grave, la señorita Zulema Ferrari.

### Viajeros

Regresó de Rafaela, el señor Pedro A. Victory.

A la metrópoli, el doctor Néstor de Iriondo.

—Para Helvecia, el doctor Diógenes Anikle.

—Al mismo punto, el señor José Virgilio.

—A Rosario, el doctor Héctor S. López.

—Para el mismo punto, el señor Juan Cepeda.

—A Paraná, el señor Juan Badano.

—Para Buenos Aires, el señor Manuel Guimbín.

—De Gualeguay, el señor Julio A. Merlini.

—De Rafaela, el señor Alberto Fraya.

—De Paraná, el señor Luis López.

—De Rosario, el señor Lázaro Soldini.

—Del mismo punto el señor Julio Meier.

—De Buenos Aires, el señor Ireneo Saccino.

—Del mismo punto, el señor Hipólito De Pico.

—De Rosario, el señor Pedro Ostermann.

—A Rosario, el señor Joaquín Márquez.

—Al mismo punto, el señor Isaac Berdahan.

—A Buenos Aires, el señor Frank A. Rogers.

—Para San Jorge, el señor Juan B. Boero.

—A la Capital Federal, el señor H. Gordon Nordaby.

—A Esperanza, el señor Edgardo Pozzi.

—A Rosario, el señor Julio Ongay.

—Para la vecina capital, la señora Luisa E. de Sacchetti y familia.

—A Rosario, el señor J. Palacios.

### CINES

**Cine París**

Una extraordinaria función cinematográfica a beneficio de la biblioteca y





